As we are often updating and improving our products, your device's software may have a slightly different appearance or modified functionality than presented in this User Guide. Al actualizar y mejorar nuestros productos constantemente, el software de su dispositivo puede variar en aspecto y/o funciones, respecto al presentado en este manual. Da unsere Produkte kontinuierlich aktualisiert und weiterentwickelt werden, kann die Software Ihres Geräts in Erscheinung und Funktionalität geringfügige Abweichungen zu den Darstellungen in dieser Kurzbedienungsanleitung aufweisen.

ARCHOS Vision 24Y

On /Off

NL 3 seconden ingedrukt houden
IT Tenere premuto per 3 secondi
DE 3 Sekunden gedrückt halten

EN Hold for 3 seconds
IT Mantenere la posizione pendant 3 secondes
ES Mantenga la posición durante 3 segundos

OK

EN Back/Escape
FR Retour
DE Zurück/Escape
NL Terug/Escape
ES Atras / Escapar
IT Indietro/Esc

EN Select/Play/Pause
FR Sélection/Lecture/Pause
DE Auswahl/Play/Pause
NL Selecteren/Afspelen/Pauze
ES Selección/Play/Pausa
IT Seleziona/Play/Pausa

m

EN Displays available options
FR Affiche les options disponibles
DE Zeigt verfügbare Optionen
NL Om opties te bekijken
ES Muestra las opciones disponibles
IT Visualizzare le opzioni disponibili

EN Up/Fast rewind/Previous song
FR Haut/Retour rapide/Chanson précédente
DE Hoch/Schneller Rücklauf/Vorheriger Song
NL Hoch/Schneller Rückwärts/Vorheriger Song
ES Arriba/Rebobinado rápido/Canción anterio
IT Su/Indietro veloce/Brano precedente

EN Volume controls
FR Réglage du volume
DE Lautstärkeregler
NL Volumeregelaars
ES Controles de volumen
IT Comandi del volume

EN Down/Fast forward/Next song
FR Bas / Avance rapide /Chanson suivante
DE Runter/Schneller Vorlauf/Nächster Song
NL Omlaag/Snel vooruitspoelen/Volgende nummer
ES Abajo/Avance rápido/Canción siguiente
IT Giù/Avanti veloce/Brano successivo

MENTIONS LÉGALES ET CONSIGNES DE SÉCURITÉ

GARANTIE ET RESPONSABILITÉ LIMITÉE

Ce produit est vendu avec une garantie limitée et des solutions spécifiques sont mises à disposition de l'acheteur initial au cas où le produit ne serait pas conforme à cette même garantie limitée. La responsabilité du fabricant peut être davantage limitée en accord avec le contrat de vente conclu. En règle générale, le fabricant ne peut être tenu responsable des pertes causées au produit par des catastrophes naturelles, incendies, décharges électrostatiques, utilisations incorrectes ou abusives, négligences, manipulations ou installations inappropriées, non autorisées, altérations ou accidents. En aucun cas, le fabricant ne peut être responsable de la perte de données stockées sur le disque.

LE FABRICANT NE PEUT ÊTRE TENU RESPONSABLE DES DOMMAGES EXCEPTIONNELS, ACCIDENTELS OU INDIRECTS MEME S'IL A ETE INFORME DE CETTE POSSIBILITE.

Le cédant (la société ARCHOS) n'accorde aucune garantie concernant les appareils sous licence, que celle-ci soit expresse ou tacite, y compris, mais sans aucune limitation, les garanties implicites de qualité marchande et d'aptitude pour atteindre un but particulier. Il cédant n'offre aucune garantie ni ne fait aucune démarche quant à l'utilisation ou aux conséquences de l'utilisation des appareils sous licence en matière d'exactitude, de précision, de fiabilité, ou autre. Le cédant garantit que personne d'autre ne possède de droits sur les matériaux et les appareils pour la licence. L'exclusion de garanties faites n'est pas permise par certaines juridictions. Il est donc possible que l'exclusion mentionnée ci-dessus ne vous soit pas applicable.

En aucun cas le cédant et ses directeurs, cadres, employés ou agents (désignés cédant ARCHOS) ne peuvent être tenus responsables pour des dommages consécutifs, accidentels ou indirects (y compris, sans que la liste soit exhaustive, des dommages provenant de la perte de bénéfices, de l'interruption d'activité commerciale, de la perte d'informations professionnelles) découlant de l'utilisation, ou de l'incapacité à utiliser les appareils sous licence même si le cédant a été prévenu de cette éventualité. Etant donné que certaines juridictions ne restreignent pas la responsabilité quant aux dommages consécutifs ou accidentels, la limitation ci-dessus ne sera donc possible que les limitations stipulées ci-dessus ne vous soient pas applicables. Veuillez consulter votre contrat de vente pour obtenir la connaissance complète de la limitation de responsabilité. Dans les solutions et de limitation de responsabilité. De plus, la garantie ne couvre pas les dommages ou problèmes causés par une utilisation incorrecte ou abusive, un accident, une altération ou un branchement électrique à intensité ou de voltage tension inappropriée. Les produits modifiés ou ceux dont le sceau de garantie ou le numéro de série ont été endommagés. les produits dépourvus de garantie ou de numéro de série. les batteries ou autres consommables livrés avec ou compris dans l'équipement.

L'utilisateur final s'engage à utiliser ce produit conformément à sa destination initiale, sans y apporter une quelconque modification technique susceptible de porter atteinte aux droits des tiers. Les modifications apportées aux circuits électroniques, au logiciel ou au boîtier de ce produit doivent être expressément approuvées par ARCHOS, sous peine d'annulation de toutes les clauses de garantie. Dans le cadre de la garantie contractuelle de ses produits, ARCHOS s'engage à assurer la disponibilité des pièces et composants essentiels à l'utilisation et au fonctionnement des produits pendant une période de deux ans à compter de leur première mise sur le marché au profit des consommateurs.

Mises en garde sur la batterie Lithium-ion !

Ce produit est équipé d'une batterie lithium-ion. N'essayez pas de percer la batterie, de l'ouvrir ou bien de la démonter. Gardez le produit à l'abri de tout environnement humide et/ou corrosif. Gardez-le également à l'abri de toute source de chaleur (environnement à température élevée, exposition en plein soleil, rejoctoir sous-pression ou pour a micro-ondes). Le produit ne doit pas être exposé à une température supérieure à 60°C.

En cas de fuite et de contact avec du liquide s'échappant de la batterie, rincez soigneusement à l'eau la zone exposée et consultez immédiatement votre médecin. En cas de fuite et de contact avec du liquide s'échappant de la batterie, rincez soigneusement à l'eau la zone exposée et consultez immédiatement votre médecin. En cas de fuite et de contact avec du liquide s'échappant de la batterie, laquelle pourrait alors s'enflammer ou exploser et causer des dommages matériels et/ou corporels sévères. Adressez-vous exclusivement à des personnes qualifiées pour remplacer votre batterie. En faisant appel à des personnes non qualifiées pour réparer votre produit, vous risquez de l'endommager et de voir sa garantie annulée.

Déclaration de conformité FCC

Cet appareil a été testé et déclaré conforme aux recommandations établies pour un appareil numérique de classe B comme stipulé à la section 15 des réglementations FCC. Ces recommandations sont imposées afin de garantir une protection raisonnable contre les interférences dans un environnement résidentiel. Cet appareil génère, utilise et peut émettre une fréquence radio et, s'il n'est pas installé et utilisé conformément aux instructions, provoquer des interférences gênantes pour les communications radio. Des risques d'interférences ne peuvent toutefois être exclus dans certaines installations. Dans le cas d'interférences gênantes pour la réception d'émissions radio ou télédiffusées (il suffit pour le constater, d'allumer et d'éteindre l'appareil), l'utilisateur est invité à tenter de remédier à ces interférences en prenant une ou plusieurs des mesures suivantes : éloigner l'appareil du récepteur, brancher le matériel sur une prise ou un circuit différents de ceux de l'appareil récepteur, consulter un revendeur ou un technicien de radio ou télévision expérimenté.

Pour garantir le respect de la conformité aux normes de la législation en vigueur, tout changement ou toute modification qui n'a pas été approuvée par le fabricant, peut déchoir les utilisateurs du droit d'utiliser cet appareil. Exemple : utiliser uniquement des câbles blindés lorsque vous connectez l'appareil à un ordinateur ou périphérique). Cet appareil doit tolérer les interférences reçues, y compris celles susceptibles d'en perturber le fonctionnement.

Décharge électrostatique (ESD)

Le fonctionnement normal du produit peut être perturbé par une décharge électrostatique (ESD). Il vous suffira alors de réinitialiser le produit en appuyant sur le bouton reset ou bien de débrancher le câble d'alimentation. Patientez quelques instants avant de le rebrancher et de le remettre sous tension. Pendant un transfert de fichiers, veuillez impérativement éviter ce type de manipulation.

Protection de l'audition.

Ce produit respecte la réglementation en vigueur pour la limitation de la puissance sonore maximale. L'écoute à très haut volume avec un casque ou des écouteurs peut créer des dommages auditifs permanents. Même si vous êtes habitué à écouter de la musique à fort volume sonore, nous vous recommandons de limiter le volume de votre appareil ARCHOS afin de réduisez le volume d'écoute. Si vous éprouvez une sensation de bourdonnement, diminuez le volume ou cessez d'utiliser le produit. Plus le volume est élevé, plus le temps d'écoute recommandé est court. Afin de préserver votre audition, nous vous conseillons d'utiliser uniquement les modèles de casques ou écouteurs suivants : les écouteurs fournis avec votre appareil ARCHOS ou bien tout modèle de casque ou d'écouteurs respectant la réglementation en vigueur. D'autres modèles de casques ou d'écouteurs peuvent produire un niveau sonore excessif.

Considérations en matière d'environnement

ARCHOS est particulièrement concerné par la protection de l'environnement. Afin de transcrire ce concept en actions tangibles, ARCHOS n'a pas manqué d'inclure, dans le cycle de production, une panoplie de méthodes propres à respecter l'environnement de la fabrication au consommateur et jusqu'à la fin de vie du produit. Lisez le chapitre consacré à votre produit concerné par ce guide d'utilisateur, il est vivement conseillé de disposer les piles usées dans un container de recyclage prévu à cet effet.

Le Produit : Le pictogramme relatif au recyclage (container avec une croix) indique que le produit tombe dans la catégorie des équipements électriques et électroniques. Il est particulièrement encouragé de ne pas disposer de ce produit avec votre environnement et la santé humaine. Veuillez consulter votre revendeur pour connaître la procédure à suivre pour recycler ce produit. Ne jetez pas les appareils électroniques ARCHOS dans une poubelle classique sachant que les directives européennes courantes recommandent que ces appareils soient collectés :

- Aux entrepôts du vendeur dès lors qu'il y a achat d'un matériel neuf identique.
- Aux Centres de recyclage créés dans votre zone d'habitation (Centres de recyclage des déchets, systèmes de tri des déchets, etc..)

En procédant de la sorte, vous participez activement à la réutilisation et au recyclage des équipements électriques et électroniques usagés, susceptibles d'avoir un impact sérieux sur l'environnement et la santé humaine.

Avis sur les droits d'auteur

Copyright ARCHOS © 2010. Tous droits réservés.
Ce document ne peut être, dans son intégralité ou en partie, copié, photocopié, reproduit, traduit ou enregistré sur aucun support électronique ou informatique sans l'accord écrit préalable d'ARCHOS. Tous les noms de marques et de produits sont des marques déposées appartenant à leurs propriétaires respectifs. Les caractéristiques sont susceptibles d'être modifiées sans préavis. Les erreurs et omissions sont acceptées. Les images et illustrations ne peuvent pas toujours correspondre au contenu.
Annulation de garantie : jusqu'aux limites autorisées par la législation applicable, les démarches et garanties de non-violation des droits d'auteur ou autres droits de propriété intellectuelle résultant de l'utilisation du produit sous d'autres conditions que celles précises ci-dessus, sont exclues par la présente.

RECHTS- UND SICHERHEITSHINWEISE

Garantie und eingeschränkte Produkthaftung

Für dieses Produkt gibt der Hersteller dem ersterwerber eine eingeschränkte Garantie. Damit entstehen dem Ersterwerber bei einem Produktfehler bestimmte Ansprüche gegenüber dem Hersteller. Im Abhängigkeit von dem Kaufvertrags kann die Garantie des Herstellers noch weiter eingeschränkt sein.

Im Allgemeinen sind ausgeschlossen jeder Beschränkung ist der Hersteller nicht für Produktschäden auf Grund von Naturkatastrophen, Feuer, Elektrostatischen Aufladung und Entladung, falschem Gebrauch, unsachgemäßer Behandlung oder Installation, unbefugter Instandsetzung, Modifikationen oder Unfällen haftbar. Der Hersteller übernimmt keinerlei Haftung für den Verlust von Daten, die auf der internen Festplatte dieses Produkts gespeichert wurden.

DER HERSTELLER ÜBERNIMMT KEINERLEI HAFTUNG FÜR FOLGESCHÄDEN. DIES GILT AUCH DANN, WENN ER DARÜBER INFORMIERT WAR, DASS DERARTIGE SCHÄDEN ENTSTEHEN KÖNNEN.

Die Lizenzgeber von ARCHOS übernehmen keinerlei Haftung für die Eignung der Produkte, in denen die von ihnen in Lizenz vergebenen Verfahren implementiert sind. Die Lizenzgeber von ARCHOS übernehmen keinerlei Haftung für die Funktion der Produkte, in denen die von ihnen in Lizenz vergebenen Verfahren implementiert sind. Sämtliche Risiken in Bezug auf die Funktionstüchtigkeit der Produkte, in denen die von Lizenzgebern in Lizenz vergebenen Verfahren implementiert sind, liegen bei Ihnen. Sie tragen. Der vorstehende Haftungsausschluss ist unter Umständen in bestimmten Ländern unzulässig. Insofern ist der vorstehende Haftungsausschluss auf Sie nicht anwendbar.

Die Lizenzgeber von ARCHOS und ihre gesetzlichen Vertreter sowie ihre Mitarbeiter übernehmen keinerlei Haftung für unmittelbare Schäden aller Art auf Grund der Unmöglichkeit, die lizenzierten Materialien zu nutzen. Dies gilt auch dann, wenn die Lizenzgeber von ARCHOS darüber informiert wurden, dass derartige Schäden entstehen können. Insofern ist der Haftungsausschluss für unmittelbare Schäden und Folgeschäden in bestimmten Ländern unzulässig ist, ist der vorstehende Haftungsausschluss auf bestimmte Anwender möglicherweise nicht anwendbar.

Vollständige Informationen zur Garantie und Haftungsausschluss erhalten Sie von Ihrem Händler.

Die Garantieverpflichtung des Herstellers erlischt in folgenden Fällen:

Bei Schäden auf Grund von falschen Gebrauch, Modifikationen, falscher Versorgungsspannung oder falscher Netzfrequenz.
Wenn das Garantiesiegel oder das Seriennummernschild beschädigt ist.
Wenn das Garantiesiegel oder das Seriennummernschild fehlt.

Für Batterien und andere Verbrauchsgegenstände, die im oder mit dem Gerät geliefert wurden.
Der Nutzer sowie auch immer sich, dieses Produkt ganz oder teilweise zu verwenden, ohne jegliche technische Modifikation zu verursachen, die die Rechte Dritter bedeuten konnte. Änderungen an der Elektronik, an der Software oder am Gehäuse dieses Produktes sind ausdrücklich durch ARCHOS zu genehmigen, andernfalls erlöschen sämtliche Gewährleistungsansprüche.

Als Bestandteil der vertraglichen Vereinbarung verpflichtet sich ARCHOS, die Verfügbarkeit von Ersatzteilen und Komponenten sicherzustellen, die für die Benutzung und / oder Reparatur notwendig sind. Diese Verfügbarkeit wird nur für eine Frist von zwei Jahren nach dem offiziellen Verkaufsstart an Endkunden garantiert.

Warnhinweis: Lithium-Ionen-Akku

Dieses Produkt enthält einen Lithium-Ionen-Akku ausgestattet. Beschädigen, öffnen oder zerlegen Sie ihn nicht und nutzen Sie ihn nicht in einer feuchten und/oder korrodierenden Umgebung. Bewahren Sie das Produkt nicht in Räumen mit hoher Luftfeuchtigkeit, in direkter Sonneneinstrahlung, bei Temperaturen über 60°C (140°F) auf. Mikrowellengeräte und Hochdruckreiniger sind für das Produkt ebenfalls ungeeignet. Der Akku darf nicht mit Temperaturen über 60 °C (140 °F) aus. Falls der Akku auslaufen und sie mit der ausgetretenen Flüssigkeit in Kontakt kommen, spülen Sie die betroffenen Stellen mit Wasser ab und suchen Sie umgehend medizinische Hilfe auf. Die Nichtbeachtung dieser Anweisungen kann dazu führen, dass der Lithium-Ionen-Akku Säure verliert, sich erhitzt, explodiert oder entflammt. Ersetzungen und/oder Schäden verursacht.

Elektrostatische Ladungen

Die normale Funktion des Players kann durch ESD beeinträchtigt werden, wenn dies der Fall ist, setzen Sie das Gerät durch Drücken der Reset-Taste oder durch Trennen des Netzkabels zurück und starten Sie es anschließend wieder normal neu. Während der Datenübertragung, bitte mit der notwendigen Sorgfalt und in einer antistatischen Umgebung durchführen.

Gefahr von Gehörschäden

Dieses Produkt erfüllt die geltenden Vorschriften für die Beschränkung der Ausgabelautstärke von Audio-Unterhaltungsgeräten auf ein sicheres Maß. Vermeiden Sie das Musikhören mit Kopfhörern/Ohrhörern bei hoher Lautstärke (Gefahr von bleibenden Gehörschäden). Selbst bei scheinbarer Gewöhnung an hohe Lautstärke besteht ein latentes Risiko von Gehörschäden. Verringern Sie die Lautstärke an Ihrem Musikgerät auf ein verträgliches Maß, um bleibende Gehörschäden zu vermeiden. Bei Auftreten von Ohrgeräuschen (Ihnen) die Lautstärke verringern oder das Gerät ausschalten. Dieses Gerät wurde mit den von ARCHOS mitgelieferten Kopfhörern getestet. Um Ihr Gehör zu erhalten, empfehlen wir nur die mitgelieferten Kopfhörer oder Kopfhörer welche die bestimmungen einhalten zu verwenden. Andere Kopfhörer erzeugen unter Umständen höhere Lautstärke.

Rücksicht auf unsere Umwelt

Umweltschutz ist ein wichtiger Gedanke bei ARCHOS. Um diese Gedanken auch die Tat umsetzen zu können, hat ARCHOS ganz bewusst einen Prozess in seine Methoden eingebaut, der den Schutz unserer Umwelt in den gesamten Produktbereich einbeziehen, von der Herstellung über die Verwendung bei unseren Kunden bis zur Entsorgung. Lesen Sie dazu das Kapitel, das sich mit Ihrem Produkt befasst, dann sollten Sie es ausschließlich in den für gebrauchte Batterien vorgesehenen Entsorgungs- und Sammelstellen.

Das Produkt: Das durchgekreuzte Mülltonnen-Symbol auf Ihrem Produkt zeigt an, dass es in die Kategorie elektrische/elektronische Geräte gehört. Diese Gerät enthält Substanzen, die möglicherweise gefährlich für Ihre Umwelt oder die Gesundheit sind und daher gesondert entsorgt werden müssen. Deshalb empfehlen wir Ihnen, Ihr Gerät nicht mit dem normalen Hausmüll entsorgen. Deswegen verlangen die entsprechenden europäischen Verordnungen die Rücknahme dieses Gerats:

- in den Verkaufsstellen, in Übereinstimmung mit den Gegebenheiten des Kaufvertrags.
- in örtlich eingerichteten Entsorgungsbereichen (Entsorgungs- Center, Mullsortier-System etc.).

Ihre Mithilfe ist wichtig, um die Umwelt zu schützen. Als Verbraucher sind Sie aktiv an Wiederverwertung, Recycling und sonstiger elektronischer und elektrischer Geräte hat positive Auswirkungen auf die gesamte Umwelt und die Gesundheit aller Mitbürger.

Copyright-Vermerk
Copyright ARCHOS © 2010. Alle Rechte vorbehalten.
Dieses Dokument darf ohne vorherige schriftliche Genehmigung durch ARCHOS weder im Ganzen noch teilweise in irgendeiner Form reproduziert, in eine andere natürliche Sprache übersetzt oder elektronisch gespeichert werden. Alle Marken sind das Eigentum der jeweiligen Markeninhaber. Änderungen der technischen Daten ohne Ankündigung vorbehalten. Irrtümer und Auslassungen vorbehalten. ARCHOS übernimmt keine Haftung für unter Umständen in diesem Dokument enthaltene Fehler und/oder Auslassungen. Eine fünfundrzwanzigprozentige Übereinstimmung der Abbildungen mit den tatsächlichen Produkten kann nicht garantiert werden.
Haftungsausschluss: Soweit gesetzlich zulässig, übernimmt der Hersteller keinerlei Haftung für Urheberrechtsverletzungen, die aus dem Gebrauch dieses Produkts unter anderen als den vorgesehenen Bedingungen resultieren können.

INFORMAZIONI LEGALI E SULLA SICUREZZA

Garanzia e responsabilità limitata

Il prodotto è in vendita con una garanzia limitata: sono disponibili specifici rimedi per l'acquirente originale se il prodotto non è conforme a tale garanzia limitata. La responsabilità del produttore può essere ulteriormente limitata dal contratto di vendita. In generale, e in maniera illimitata, il produttore non è responsabile di danni al prodotto causati da disastri naturali, incendi, scariche elettrostatiche, uso improprio, negligenza, installazione inappropriata, non autorizzata, modifiche o incidenti. In nessun caso il produttore è responsabile della perdita dei dati memorizzati sui supporti disco.

IL PRODUTTORE NON È RESPONSABILE DI DANNI SPECIALI, INCIDENTALI O INDIRETTI. ANCHE SE PREVENTIVAMENTE INFORMATO DELLA POSSIBILITÀ.

Coloro che concedono licenze alla ARCHOS non offrono alcuna garanzia, né esplicata né implicita, ivi compresa, senza limitazioni, quella di commerciabilità e idoneità a un uso particolare dei materiali concessi in licenza. Il concessore di licenza ARCHOS non garantisce né compie alcuna dichiarazione in merito all'uso o ai risultati dell'uso dei materiali concessi in licenza in termini di esattezza, precisione, affidabilità o altro. Tutti i rischi relativi ai risultati e alle prestazioni dei materiali concessi in licenza vengono assunti dall'acquirente. L'esclusione espressa delle garanzie implicite in alcune giurisdizioni non è consentita. L'esclusione sopra riportata potrebbe non essere applicabile.

Il concessore di licenza ARCHOS, con i relativi direttori, funzionari, dipendenti e agenti (collettivamente definiti concessore di licenza ARCHOS) saranno responsabili di danni consequenziali, incidentali o indiretti (inclusi i danni per perdita di utili, interruzione di attività, perdita di informazioni commerciali e simili) che derivino dall'uso o dall'impossibilità di usare i materiali concessi in licenza, anche nel caso in cui il concessore di licenza ARCHOS sia stato avvisato della possibilità di tali danni. Poiché alcune giurisdizioni non consentono la limitazione della responsabilità per danni conseguenti o fortuiti, pertanto la limitazione sopra riportata potrebbe non essere applicabile.

Per informazioni complete sui diritti forniti dalla garanzia, sui rimedi e sulla limitazione della responsabilità, fare riferimento al contratto di vendita. La garanzia riportata è valida solo se:

1. Danni a problemi derivanti da uso improprio, incidenti, alterazioni, corrente o tensione elettrica errata.
2. Il prodotto non è stato aperto, alterato o modificato, né danneggiato o manomesso.
3. Tutti i prodotti privi di garanzia o etichetta con numero di serie.
4. Batterie o altri materiali di consumo forniti o compresi.

L'utilizzatore finale è tenuto ad usare questo prodotto soltanto conformemente al relative scopo di origine ed è rigorosamente proibito apportare tutte le modifiche tecniche che potrebbero potenzialmente interferire sui diritti dei terzi. tutta la modifiche hardware, software o altro che non siano state espressamente approvate da ARCHOS. Tutte le modifiche apportate senza l'autorizzazione scritta di ARCHOS annulleranno la garanzia. Il produttore non può essere ritenuto responsabile per danni conseguenti o fortuiti, pertanto la limitazione sopra riportata potrebbe non essere applicabile.

Come per tutti i dispositivi elettronici, si consiglia di non esporre questo prodotto a temperature superiori a 60°C. In caso di perdita del liquido della batteria e contatto con il liquido, risciacquare con abbondante acqua e consultare immediatamente un medico. La mancata osservanza di queste istruzioni può causare la perdita di acido della batteria, rottura, produzione di calore o esplosione della batteria che può causare lesioni personali e/o danni materiali. Solo i tecnici certificati ARCHOS sono qualificati per la riparazione dei dispositivi ARCHOS. Richiedendo assistenza a personale non qualificato per la riparazione del proprio prodotto ARCHOS potrebbe dar luogo a danneggiarlo e di invalidarne la garanzia. Per evitare il rischio di scosse elettriche, l'unità deve essere aperta solo da personale di assistenza qualificato..

Scariche elettrostatiche (ESD)

Le normali funzioni del prodotto posso essere disturbate dall'ESD. In questo caso, premere il pulsante reset che si trova sul retro del dispositivo (usando un oggetto come una penna o uno stuzzicadenti) e riavviare normalmente. Durante la trasmissione del file, si prega di maneggiare con cura e operando in ambienti statici liberi.

Come evitare danni all'udito

Questo prodotto rispetta le norme attualmente in vigore per limitare a livelli di sicurezza del volume dell'emissione di dispositivi audio di consumo Ascoltando ad alto volume con le cuffie o gli auricolari si corre il rischio di danni permanenti all'udito. Anche se si è abituati ad ascoltare musica ad alto volume, il rischio di una riduzione dell'udito sussiste. Ridurre il volume di sperimentare il dispositivo. il dispositivo è stato testato con le cuffie fornite da ARCHOS.

Per consentire la sua sicurezza, consigliamo che lei usa solo i modelli di auricolari seguenti: gli auricolari forniti col suo dispositivo ARCHOS, o qualunque altre auricolari che rispettano i regolamenti attuali. Gli altri tipi di auricolari possono produrre alti livelli di volume.

Rispetto ambientale

La protezione ambientale è una questione di primaria importanza per ARCHOS. Al fine di tradurre la propria preoccupazione in azioni tangibili, ARCHOS ha intenzionalmente incluso nel proprio intero ciclo produttivo un sistema metodologico che comprende il processo di produzione, dalla fabbricazione all'uso da parte degli utenti, fino allo smaltimento finale. Batterie: Le batterie removibili eventualmente contenute nel prodotto in vostro possesso, vanno smaltite solo nei punti di raccolta differenziata, ecc.). Per ulteriori informazioni sul riciclaggio di questo prodotto o del materiale di imballaggio, contattate il vostro ufficio locale preposto o il rivenditore presso il quale avete acquistato il prodotto in vostro possesso indica che esso appartiene alla categoria delle apparecchiature elettriche ed elettroniche.

Questo prodotto contiene dei sostanze potenzialmente pericolosi per il ambiente e sulla salute, è per questo che gli apparecchi elettronici ARCHOS non possono essere smaltiti con i rifiuti urbani non differenziati e direttive europee vigenti stabiliscono che il presente apparecchio deve essere conferito:

- Presso i punti vendita, nel caso di acquisto di un prodotto elettronico simile.
- Presso le aree di smaltimento comunali (centri di smaltimento rifiuti, raccolta differenziata, ecc.)

In questo modo, darete il vostro contributo al riutilizzo e al riciclaggio di apparecchiature elettroniche ed elettriche che potrebbero avere effetti dannosi sul ambiente e sulla salute.

Note sul Copyright
Copyright ARCHOS © 2010, Tutti i diritti riservati.
Questo documento non può, né interamente né in parte, essere copiato, fotocopiato, riprodotto o ridotto a un formato leggibile da macchina o mezzo elettronico senza il consenso scritto da parte di ARCHOS. Tutti i nomi di marchi e prodotti sono marchi registrati appartenenti ai rispettivi proprietari. Le specifiche sono soggette a modifiche senza preavviso. Sono accettati errori e omissioni. Le immagini e le illustrazioni non sempre corrispondono al contenuto.
Disconoscimento della garanzia: nei limiti consentiti dalla legge applicabile, con il presente documento sono escluse le affermazioni e le garanzie di non infrazione dei diritti d'autore o di altri diritti di proprietà intellettuale risultanti dall'uso del prodotto in condizioni diverse da quelle sopra specificate.

JURIDISCHE EN VEILIGHEIDSINFORMATIE

Garantie en beperkte aansprakelijkheid

Dit product wordt verkocht met een beperkte garantie en er staan specifieke rechtsmiddelen ter beschikking van de oorspronkelijke koper indien het product niet conform deze beperkte garantie. De aansprakelijkheid van de fabrikant is mogelijk verder beperkt in overeenstemming met het verkoopcontract.

Over het algemeen, en in een niet-gelimiteerde weg, is de fabrikant niet verantwoordelijk voor productschade veroorzaakt door natuur-rampen, vuur, statische lading, ontlading, misbruik, negeren of gebrekkelijk gebruik, installatiefouten, onbevoegde reparatie, wijzigingen of ongelukken. In geen geval zal de fabrikant aansprakelijk zijn voor het verlies van gegevens bewaard op gegeverstaragers.

DE FABRIKANT IS NIET AANSPRAKELIJK VOOR ENIGE SPECIALE, INCIDENTELE SCHADE OF GEVOLGSCHADE, ZELFS INDIEN HIJ OP DE HOOGTE WERD GESTELD VAN DERGELIJKE MOGELIJKE SCHADE OF VERLIEZEN.

De ARCHOS' licentiegever(s) geeft geen garanties, uitdrukkelijk of stilzwijgend, met inbegrip van, maar niet beperkt tot de geïmpliceerde garanties van verkoopbaarheid of geschiktheid voor een bepaald doel, met betrekking tot de gelicenseerde materialen. De ARCHOS licentiegever(s) geeft geen garanties of doet geen uitspraken met betrekking tot het gebruik of de resultaten van het gebruik van de gelicenseerde materialen terzake van juistheid, nauwkeurigheid, betrouwbaarheid, correctheid of anderszins. Het volledige risico met betrekking tot de resultaten van en prestaties van gelicenseerde materialen wordt door u gedragen. Elke uitsluiting van impliciete garanties wordt niet toegestaan in sommige rechtsgebieden, waardoor de bovengenoemde beperking mogelijk niet op u van toepassing is.

In geen geval zullen ARCHOS' licentiegever(s), hun directeurs, secretarissen, werknemers of agenten (gezamenlijk ARCHOS' licentiegever genoemd) aansprakelijk worden gesteld voor enige bevolgschade, incidentele afgeleide schade (met inbegrip van winstderving, schade door onderbreking van de activiteiten, verlies van zakelijke informatie, en dergelijke) die voortvloeien uit het gebruik van of de onmogelijkheid tot gebruik van de geleverde materialen zelfs indien ARCHOS licentiegever vooraf op de hoogte werd gesteld van de mogelijkheid van dergelijke schade. Omdat sommige rechtsgebieden de uitsluiting of beperking van aansprakelijkheid voor gevolgschade of incidentele schade niet toelaten, is het mogelijk dat de bovenstaande beperkingen niet op u van toepassing zijn. Raadpleeg uw verkoopcontract voor een volledige opsomming van garantierechten, rechtsmiddelen en aansprakelijkheidsbeperkingen.

De garantie is bovendien niet van toepassing op:

1. Schade of problemen die voortvloeien uit verkeerd gebruik, misbruik, ongelukken, wijzigingen of onjuiste elektrische stroom of voltage.
2. Elk product met een vervalste of beschadigde garantiezegel of serienummerlabel.
3. Elk product zonder garantie- of serienummerlabel.
4. Batterijen of andere verbruiksartikelen geleverd bij of in het apparaat.

De eindgebruiker verplicht zich dit product alleen voor de doortoe bestemde doeleinden te gebruiken. Het is ten strengste verboden het product technisch te veranderen waardoor mogelijk op de rechten van derden schade kan veroorzaken. Elke veranderingen in de hardware, software of elektronische aard moeten eerst door ARCHOS schriftelijk geaccordeerd worden. Is dit niet het geval dan vervallen alle garantiegevallen.

Als onderdeel van de contractuele overeenkomst van haar producten, is ARCHOS verplicht om de beschikbaarheid van onderdelen en componenten te garanderen die noodzakelijk zijn voor het gebruik en de reparatie van het product. Deze beschikbaarheid zal voor een periode van twee jaar gegarandeerd worden, vanaf de eerste kleinhandel uitgifte voor eindgebruikers.

Pas op Lithium-Ion batterij !

Dit product is voorzien van een Lithion-Ion batterij. Niet doorboren, openen, uit elkaar halen of gebruiken in een vochtige en/of roestige omgeving. Bewaar het product niet in ruimtes met hoge vochtigheid, in direct sterk zonlicht, in een omgeving met een hoge temperatuur in een druk container of in een magnetron. Niet blootstellen aan temperaturen boven 60°C (140°F). Als de batterij lekt en in contact komt met de huid, spoel de betreffende plek grondig met water en zoek onmiddellijk medische hulp. Het niet opvolgen van deze instructies kan ertoe leiden dat de Litium-ion batterij zuur gaat lekken, heet wordt, exploderen of ontbrandt en verwondingen en of schade veroorzaakt.

Elektrostatische ontlading

Het functioneren van het product kan gestoord worden door ESD. Indien dit het geval is, reset het product zoals vermeld in de handleiding (druk de reset-knop aan de achterkant van het toestel met een puntig voorwerp) om daarna weer over te kunnen gaan. Bij overdracht van bestanden, zorg er goed voor dat dit in een statisch vrije omgeving plaats vindt.

Gehoorschade vermijden

Dit product respecteert de huidige regelgeving omtrent de beperking van het maximale volume tot een veilig niveau voor audioapparaten. Door naar uw toestel te luisteren met een hoofdtelefoon of oortjes met een hoog volume, loopt u het risico permanente schade te berokkenen aan uw gehoor. Zelfs indien u gewend raakt aan een degelijk hoog volume en wanneer dit normaal lijkt voor u, loopt u nog steeds het risico uw gehoor te beschadigen. Verlaag het volume van het volume van uw toestel tot een aanvaardbaar niveau voordat u begint te luisteren met een hoofdtelefoon of oortjes. Nadat u klaar bent met luisteren verhoog dan het volume of zet het toestel af. Dit toestel is getest met de hoofdtelefoon die met de ARCHOS werd meegeleverd. Om uw gehoor te beschermen adviseren wij u een van de volgende hoofdtelefoons te gebruiken, die hoofdtelefoons voldoen aan de vereisten. Het gebruik van andere hoofdtelefoon kan leiden tot een andere hoofdtelefoon die voldoet aan de huidige maatstaven. Andere types hoofdtelefoon kunnen meer volume produceren.

Aandacht voor het milieu

Bescherming van het milieu is een belangrijke zaak voor ARCHOS. Om dit in concrete acties om te zetten, ARCHOS heeft bewust een aantal methoden bijgelevert dat respect voor het milieu voorstaat in de gehele cyclus van haar produkten: van productie tot gebruik door de klanten tot verwijdering. Lees het hoofdstuk dat betrekking heeft op uw product en dient u het (oplaadbare batterij) verpakking bevat, moet u het alleen opruimen in een aangewezen Verzamelpunt voor gebruikte batterijen.

Het produkt: Het doorgekruiste vuilnisbalysmbool op uw produkt betekent dat het in de categorie van elektrisch materiaal valt. De producten van dit type bevatten substanties die aan het milieu en aan de volksgezondheid schade kunnen toevoegen. Daarom kunt u een gespecialiseerd verzamelpunt aan de overheden bepaalde regels voor het opruimen van dergelijke afvalstoffen vragen dat deze apparaten worden Verzameld:

- In plaatsen van distributie in geval van aanschaf van een vergelijkbaar elektronisch produkt.
- In lokaal gecreëerde opruim gebieden (vuilnis opruim centrums, gesorteerd afvalsysteem, etc.)

Met deze actie, neemt u aktief deel in het hergebruik en hercirculatie van weggegooid elektronisch en elektrisch apparatuur dat potentiële effekten had kunnen hebben voor milieu en gezondheid.

Auteursrechtaanduiding

Copyright ARCHOS © 2010. Alle rechten voorbehouden.
Dit document mag niet, in zijn geheel of gedeeltelijk, worden gekopieerd, fotokopiegeerd, gereproduceerd, vertaald of geconverteerd naar om het een vlek elektronische of machine leesbare vorm zonder voorafgaande schriftelijke toestemming van ARCHOS. Alle merken en productnamen zijn geregistreerde handelsmerken en eigendom van hun respectieve eigenaars. Specificaties kunnen zonder voorafgaande kennisgeving worden gewijzigd. Vergissingen en weglatingen voorbehouden. Illustraties komen niet altijd overeen met de inhoud.
Afwijzing van garantie: voor zover de toepasselijke wetgeving het toelaat, worden verklaringen en garanties van niet-schending van auteursrechten en andere intellectuele eigendomsrechten voortvloeiende uit het gebruik van het product onder andere voorwaarden dan de bovengenoemde, hierbij expliciet uitgesloten.

LEGAL AND SAFETY INFORMATION

Warranty and Limited Liability

This product is sold with a limited warranty and specific remedies are available to the original purchaser in the event the product fails to conform to this limited warranty. The manufacturer's liability may be further limited by the purchase contract. In general, and in an non-limited manner, the manufacturer shall not be responsible for product damages caused by natural disasters, fire, static discharge, misuse, negligence, improper installation, unauthorized repair, alteration or accident. In no event shall the manufacturer be liable for loss of data stored on disk media.

MANUFACTURER SHALL NOT BE LIABLE FOR ANY SPECIAL, INCIDENTAL OR CONSEQUENTIAL DAMAGES. EVEN IF INFORMED OF THE POSSIBILITY THEREOF.

ARCHOS licensor(s) makes no warranties, express or implied, including, without limitation, the implied warranties of merchantability and fitness for a particular purpose, regarding the licensed materials. ARCHOS licensor(s) does not warrant, guarantee or

ENGLISH

Charging: Whenever your ARCHOS is connected to a running computer, it will charge automatically.
Connecting: When you connect the USB cable to your computer, the ARCHOS will connect as an external hard drive. Windows® Explorer will show it as **ARCHOS (E:)** for example. For Mac® computers, it will also appear as an external hard drive.

In the Music menu, songs are displayed by artist, album, genre.
OK : Play/Pause : Back
: to see options available for a song being played.
1. Repeat Mode **2.** Play mode
3. Equalizer **4.** Display

Play all the popular video file types. The ARCHOS will not play files purchased on-line. Screen: 320 x 240 pixels.
: to see options available for a video being watched
1. Select time **2.** EQ

Opening the photo browser will allow you to view the stored photos one by one or as an automatic slide show.
Press the OK button to start a slide show. Press OK again to stop the slide show.
: to see options available
1. Slideshow **2.** Set as wallpaper **3.** Restore default wallpaper

To use the radio, you must have the headphones plugged in as this acts as your antenna.
: to see options available
You can create radio presets, scan for stations, or record what is currently playing.

Windows Media Player Synchronize

You can transfer your media files to the ARCHOS either by copy/pasting them into the respective folders using Windows® Explorer (or the Finder on a Macintosh), or by using Windows Media® Player.
On your computer, start Windows Media® Player. 1) Select the Sync tab. 2) Drag the media files you want to transfer into the sync area in the panel on the right. 3) Click on the Start Sync button. The selected videos, songs or photos will be copied directly into the corresponding Video, Music or Pictures folder of the ARCHOS. See your Windows Media® Player help instructions for more information.

Display settings: Allows you to set the Brightness (the screen brightness), Backlight Time (how long before the screen goes off or dims) and the Backlight Mode (determines if the screen goes dim or off - to save battery power)
System settings: System information, Update, Restore default settings
Set time: Allows to set the time and date.
Language: Allows you to set your interface language
Auto shutoff: Sets the continuous playing time before the player is turned off automatically.

PROBLEM: The video/music file I saved onto the ARCHOS does not play or plays incorrectly.**SOLUTION**: Make sure that it is in a format that is supported by the ARCHOS (visit www.archos.com for more information).
PROBLEM: The device is frozen and doesn't respond
SOLUTION: Press the reset button on the back by inserting the end of a paper clip.
PROBLEM: I added new music to my ARCHOS but it does not show up in the Music browser. **SOLUTION**: You must place your files in the Music folder on the ARCHOS and select Update Library (bottom item on list).

register your product!

www.archos.com/register.
See the Frequently Asked Questions section on **www.archos.com/faq**
Technical Support Team: Visit **www.archos.com/support** for e-mail support.

Do not expose the unit to rain or moisture. Use of this product is for personal use only. Loading music, video, or picture files for sale or other business purposes is or may be a violation of copyright law. Copyrighted productions may require authorization to be recorded. Please be aware of all such applicable laws concerning the recording and use of such for your country and jurisdiction. For driving safety, only a passenger should operate the device when the car is in motion and not the driver. Laws governing the usage of electronic device by the driver may be applicable in your jurisdiction and/or country.

FRANÇAIS

Charger : Dès lors que votre ARCHOS est connecté à un ordinateur sous tension, il se charge automatiquement.
Connecter: Quand vous connectez l'ARCHOS à votre ordinateur, il se connecte en mode disque dur. Il apparaît dans l'explorateur Windows® sous le nom **ARCHOS** (avec la lettre **E:** par exemple). Pour les ordinateurs Mac®, l'ARCHOS apparaît également en tant que disque dur externe.

Dans le menu Musique, les chansons sont classées par artiste, album, genre.
OK : Play/Pause : Retour
: pour afficher les options disponibles pour une chanson en lecture.
1. Mode répétition **2.** Mode de lecture
3. Egaliseur **4.** Afichage

Jouer tous les types de fichiers vidéo. L'ARCHOS vision ne joue pas les fichiers protégés par un système de DRM.
Ecran: 320 x 240 pixels.
: pour afficher les options disponibles pour une vidéo
1. Select time **2.** Egaliseur

Ouvrir l'explorateur PHOTO vous permettra de visualiser vos photos stockées une par une ou en mode diaporama.
Appuyez sur OK pour démarrer ou arrêter un diaporama.
: pour afficher les options disponibles
1. Transitions Diaporama **2.** Utiliser comme fond d'écran
3. Restaurer le fond d'écran

Pour écouter la radio, vous devez impérativement brancher les écouteurs, car ils jouent le rôle d'antenne.
: pour afficher les options disponibles
Vous pouvez enregistrer des stations, effectuer une recherche automatique ou enregistrer la station en cours.

Pour transférer vos fichiers sur l'ARCHOS, vous pouvez les copier/coller directement dans les dossiers respectifs de l'appareil (avec l'explorateur Windows® ou le Finder sur Macintosh), ou vous pouvez également utiliser Windows Media® Player.
Sur votre ordinateur, démarrez Windows Media® Player. 1) Sélectionnez l'onglet de synchronisation. 2) Glissez les fichiers que vous souhaitez transférer dans la zone de synchronisation dans le panneau droit. 3) Cliquez sur le bouton de synchronisation. Les fichiers sélectionnés seront copiés directement dans les sous-dossiers de l'ARCHOS correspondants. Consultez l'aide de Windows Media® Player pour plus d'informations.

Ecran: permet de régler la luminosité de l'écran, le rétro-éclairage (délai avant que la luminosité de l'écran diminue ou que l'écran s'éteigne) ainsi que le type de rétro-éclairage (détermine le type d'économiseur d'écran utilisé pour optimiser la batterie : la luminosité diminue ou l'écran s'éteint).
Système: infos sur le système, Mise à jour, Restaurer réglages par défaut
Date et heure: régler la date et l'heure.
Langue: Permet de changer la langue.
Arrêt auto: ajuste le délai avant que l'appareil ne s'éteigne automatiquement.

PROBLEME : Le fichier vidéo / musique que j'ai enregistré sur l'ARCHOS n'est pas lu/est mal lu.**SOLUTION :** Assurez-vous que son format est supporté par l'ARCHOS (www.archos.com visite pour plus d'informations).
PROBLEME : Le produit est figé et ne répond plus.**SOLUTION :** Appuyez, à l'aide de la pointe d'un trombone, sur le bouton de réinitialisation (Reset) situé au dos de l'appareil.
PROBLEME : J'ai ajouté des chansons sur l'ARCHOS, mais elles n'apparaissent pas dans la bibliothèque musicale. **SOLUTION :** placer vos fichiers dans le dossier **Music** de l'ARCHOS et sélectionner **Mise à jour** au bas de la bibliothèque de musique.

ENREGISTREZ VOTRE PRODUIT !

www.archos.com/register.
Consulter la Foire Aux Questions (FAQ) sur **www.archos.com/faq**
Contacter l'assistance technique sur **www.archos.com/support**

N'exposez jamais l'unité à la pluie ni à l'humidité. Ce produit est strictement destiné à un usage privé. Le téléchargement de morceaux de musique, de vidéos ou de fichiers image pour la vente ou d'autres fins commerciales peut être une violation de la loi protégeant les droits d'auteur. Pour enregistrer ou copier des productions protégées par des droits d'auteur, une autorisation préalable peut être obligatoire. Consulter le droit applicable en matière d'enregistrement et d'utilisation de tels contenus dans votre pays et juridiction.

DEUTSCH

Aufladung: Wann auch immer Ihr ARCHOS mit einem Computer verbunden ist, wird er automatisch aufgeladen.
Anschluss: Wenn Sie das USB Kabel mit Ihrem Computer verbinden, wird der ARCHOS als eine externe Festplatte erkannt. Im Windows ® Explorer wird es als **ARCHOS** angezeigt (z.B. **E:**). Für Mac® Computer wird der ARCHOS ebenfalls als externe Festplatte erkannt.

In dem Muzik Menü werden die Song nach dem Sänger, dem dem Album und dem Gattung sortiert.
OK : Play/Pause : Zurück/Escape.
: um die verfügbare Optionen zu zeigen.
1. Wiederholen **2.** Zufallswiedergabe
3. Equalizer **4.** Display

Spielen Sie alle Video-Dateitypen. Der ARCHOS spielt keine DRM geschützte Dateien ab. Bildschirm: 320 x 240 pixels.
: um die verfügbare Optionen zu zeigen.
1. Select time **2.** Equalizer

Das Öffnen des Photobrowsers ermöglicht Ihnen die Bilder, eines nach dem anderen anzusehen oder eine automatische Diashow zu starten.
Drücken Sie die OK Taste um eine Diashow zu starten, drücken Sie erneut um diese wieder zu stoppen.
: um die verfügbare Optionen zu zeigen.
1. Browse **2.** Als Hintergrund speichern
3. Desktop wiederherstellen

Um das Radio zu nutzen, müssen Sie die Kopfhörer angeschlossen haben, da diese als Antenne dienen.
: um die verfügbare Optionen zu zeigen.
Sie können Senderspeicherplätze erstellen, nach Sendern suchen oder aufzeichnen was derzeit wiedergegeben wird.

Sie können Ihre Media-Dateien durch Kopieren/Einfügen in die jeweiligen Ordner auf Ihren ARCHOS entweder mit dem Windows ® Explorer (oder mit dem Finder auf einem Macintosh) übertragen oder indem Sie den Windows Media ® Player verwenden.
Starten Sie auf Ihrem Computer den Windows Media ® Player. 1) Wählen Sie anschließend Sync. 2) Fügen Sie die Mediadateien, die Sie übertragen wollen in das Fenster rechts. 3) Klicken Sie auf dem Knopf Start Sync. Die ausgewählten Lieder oder Fotos werden direkt in den entsprechen Music oder Pictures Ordner des ARCHOS kopiert. Mehr Informationen erhalten Sie in der Hilfe-Datei des Windows Media ® Players.

Bildschirm einstellungen: Erlaubt ihnen die Bidlschirmeinstellungen wie z.B. die Helligkeit, die Dauer der Hintergrundbeleuchtung (wie lange es dauert bevor sich das Display abdunkelt oder sich ausschaltet), und der Hintergrundbeleuchtungs-Modus (bestimmt ob sich das Display abdunkelt oder sich ausschaltet - zur Schonung des Akkus)
System Einstellungen: System Informationen, Update, System wiederherstellen
Uhr Einstellung: Datum und Zeit
Sprache: Erlaubt Ihnen die Einstellung der Menüsprache.
Autom. Ausschaltzeit: Regelt wie lange der Player im Dauerbetrieb bleiben soll bis zur automatischen Abschaltung.

PROBLEM: Die Video-Datei / Musik, die auf dem Archos gespeichert wird, spielt nicht oder spielt schlecht.**LÖSUNG:** Stellen Sie sicher, dass das Format ist kompatibel mit den ARCHOS (www.archos.com besuchen für weitere Informationen.).**PROBLEM:** Das Gerät reagiert nicht mehr auf Eingaben. **LÖSUNG:** Drücken Sie mit Hilfe einer Büroklammer die Reset-Taste. Diese finden Sie auf der Rückseite.**PROBLEM:** Ich habe neue Musik auf meinen ARCHOS aufgespielt, aber ich kann sie im Musik-Browser nicht finden. **LÖSUNG:** Sie müssen Ihre Dateien in den Musik-Ordner des ARCHOS kopieren. Wählen Sie **Update Musik Bibliothek** (unterster Menüpunkt der Liste) aus.

REGISTRIEREN SIE IHR PRODUKT!

www.archos.com/register.
Für häufig gestellte Fragen (FAQ) siehe **www.archos.com/faq**.
Kontaktieren Sie unseren technischen Kundendienst: **www.archos.com/support**

Um Feuer- und Schockgefahren zu verhindern, vermeiden Sie Nässe, Regen oder starken Dampf. Nutzen Sie das Gerät nur für Ihren persönlichen Gebrauch. Das Kopieren von CDs oder das laden von Musik, Videos und Bild Dateien zum Verkauf oder anderen die Verwertung im geschäftlichen Sinne , ist oder kann gegen Urheberrechtsgesetze verstoßen. Urheberrechtlich geschütztes Material, Kunstwerke und/oder Präsentationen können eine Authorisierung erfordern um teilweise oder komplett aufgezeichnet werden zu können. Informieren Sie sich über anwendbares Recht in Ihrem Land bez. das Aufzeichnen und das Nutzen von diesen Materialien.

NETHERLANDS

Opladen: Wanneer uw ARCHOS met een computer die aan staat wordt verbonden, dan zal de ARCHOS automatisch gaan opladen.
Verbinden: Wanneer u de USB-kabel met uw computer verbindt, dan zal de ARCHOS als een externe harde schijf worden verbonden. Zo zal Windows® Verkenner de ARCHOS bijvoorbeeld tonen als **ARCHOS (E:)**. Ook op Macintosh® computers zal de ARCHOS als een externe harde schijf worden getoond

Wanneer u de muziekbrowser opent, dan kunt u uw muziek selecteren op artiest, album of genre.
OK : Afspelen/Pauze : Terug/escape
: Om opties te bekijken
1. Herhaal mode **2.** Afspeel mode
3. Equalizer instellingen **4.** Scherm afbeelding

Spelen van alle soorten video bestanden. De ARCHOS speelt geen met DRM beveiligde bestanden af. Scherm: 320 x 240 pixels.
: Om opties te bekijken
1. Select time **2.** EQ kiezen

Wanneer u de fotobrowser opent, dan kunt u alle opgeslagen foto's een voor een of als een automatische diavoorstelling bekijken.
Druk op de OK knop om de diavoorstelling te starten. Druk opnieuw op OK om de diavoorstelling te stoppen.
: Om opties te bekijken
1. Dia voorstelling pauzeren **2.** Als achtergrond instellen
3. Standaard achtergrond her

Als u de radio wilt gebruiken, dan dient u de hoofdtelefoon in de ARCHOS te steken, zodat deze als antenne kan dienen.
: Om opties te bekijken
U kunt voorkeur radio stations opslaan, zoeken naar radio stations of opnemen wat op dit moment wordt afgespeeld.

U kunt uw mediabestanden op de ARCHOS plaatsen door ze ofwel in de betreffende map te kopiëren/met behulp van Windows® Verkenner (of met Zoeken op een Macintosh®) ofwel met behulp van Windows Media® Player.
Start Windows Media® Player op uw computer. 1) Selecteer het Sync-tabblad. 2) Sleep de mediabestanden die u in de sync-ruimte in het paneel aan de rechterkant wilt plaatsen. 3) Klik op de **Start Sync**-knop. De geselecteerde nummers of foto's zullen direct naar de betreffende [Music] of [Pictures]-map op de ARCHOS overgeplaatst worden. Raadpleeg de helpinstructies van Windows Media® Player voor meer informatie.

Scherm instellingen (Display): Hier kunt u de achtergrondverlichting (hoe lang het scherm aanblijft), de helderheid (de helderheid van het scherm) en de achtergrondverlichtingsmodus (scherm dimt stapsgewijs of gaat ineens uit) instellen.
System instellingen: Systeem informatie, Update, Standaardinstellingen herstellen
Datum/Tijd instellingen: Datum instellen, Tijd instellen
Taal (language): Hier kunt u de interfacetaal instellen.
Uit tijd: Hier kunt u de speeltijd instellen voordat de speler automatisch uitgeschakeld wordt.

PROBLEEM: Het videobestand / muziek die is opgeslagen op de Archos speelt niet of slecht te spelen. **OPLOSSING:** Zorg ervoor dat de indeling is compatibel met de ARCHOS (www.archos.com bezoeken voor meer informatie.). **PROBLEEM:** Het beeld is bevroren en het toestel reageert niet wanneer er op de knoppen wordt gedrukt. **OPLOSSING:** Druk de reset-knop aan de achterkant van het toestel met een puntig voorwerp.
PROBLEEM: Ik heb nieuwe muziek toegevoegd aan mijn ARCHOS, maar de nummers worden niet afgebeeld in de Muziekbrowser. **OPLOSSING:** U moet de bestanden in de Music-map op de ARCHOS plaatsen. . Selecteer **Update Mediabibliotheek**.

UW PRODUCT REGISTREREN

www.archos.com/register.
Raadpleeg het onderdeel Frequently Asked Questions op **www.archos.com/faq**
Neem contact op met onze Technisch ondersteuning : **www.archos.com/support**

Stel het toestel niet bloot aan regen of vocht om gevaar op brand en elektrische schokken te vermijden. Dit product is uitsluitend voor persoonlijk gebruik. Het kopiëren van CD's of het downloaden van muziek-, video- of fotobestanden bestemd voor de verkoop of andere zakelijke doeleinden is een mogelijke inbreuk op de copyrightwetgeving. Mogelijk is toestemming vereist voor het volledig of gedeeltelijk opnemen van materiaal waarop auteursrecht rust, kunstwerken en presentaties. Zorg ervoor dat u op de hoogte bent van alle toepasselijke wetgeving inzake de opname en het gebruik van dergelijke zaken in uw land en rechtsgebied.

ESPAÑOL

Carga: El dispositivo ARCHOS se cargará automáticamente cuando se conecte a un ordenador que esté encendido.
Conexión: Cuando conecte el cable USB al ordenador, el ARCHOS se conectará como disco duro externo. El Explorador de Windows® lo mostrará como **ARCHOS (E:)** por ejemplo. En ordenadores Mac®, aparecerá también como disco duro externo.

Si abre el navegador de música, podrá elegir la música por artista, álbum o género.
OK : Play/Pausa : Atras / escapar
: Muestra las opciones disponibles
1. Modo de repetició **2.** Modo de reproducci**ó**n
3. Ecualizador **4.** Exponer

Jugar todos los tipos de archivos de vídeo. El ARCHOS no reproducirá archivos protegidos con DRM. Pantalla: 320 x 240 pixels.
: Muestra las opciones disponibles
1. Select time **2.** Configurar EQ

Si abre el navegador de fotos, podrá ver las fotos almacenadas una por una o como presentación automática de diapositivas.
Pulse el botón OK para ver una presentación de diapositivas.
Pulse de nuevo el botón OK para detener la presentación de diapositivas.
: Muestra las opciones disponibles
1. Navegar **2.** Ajustar escritorio **3**. Restaurar escritorio

Para usar la radio, debe tener los auriculares conectados ya que esto actúa como su antena.
: Muestra las opciones disponibles
Usted puede crear presintonías, buscar las estaciones, o registrar lo que se está reproduciendo.

Es posible transferir archivos multimedia al dispositivo ARCHOS copiándolos y pegándolos en las carpetas correspondientes mediante el Explorador de Windows® (o la función Finder en un Macintosh), o bien utilizando Windows Media® Player.
En el ordenador, inicie Windows Media® Player. 1) Seleccione la pestaña Sincronizar. 2) Arrastre los archivos multimedia que desee transferir hasta el área de sincronización del panel de la derecha. 3) Haga clic en el botón Iniciar sincronización. Las canciones o las fotos seleccionadas se copiarán directamente en la carpeta [Music] o [Pictures] correspondiente del ARCHOS. Consulte las instrucciones de ayuda de Windows Media® Player para obtener más información.

Pantalla: Le permite ajustar el brillo [Lum] (el brillo de la pantalla), la retroiluminación [Tiempo de Lum] (¿cuánto tiempo antes de que la pantalla se oscurece o se apaga), y el modo de retroiluminación [Modo Lum] (determina si la pantalla se pone oscura o apagado - para ahorrar batería)
Sistema: Información del sistema, Configuración de fábrica, Restaurar la configuración inicial
Ajustar reloj: Ajuste de fecha, Ajuste de tiempo
Idioma (Language): Le permite establecer el idioma de la interfaz
Power Off: Ajusta el tiempo de reproducción continua antes de que el reproductor se apague automáticamente.

PROBLEMA: El archivo de vídeo / música almacenada en el Archos no se reproduce o se reproduce de forma incorrecta. **SOLUCIÓN:** Asegúrese de que el formato es compatible con el ARCHOS (www.archos.com visitar para más información.).
PROBLEMA: El dispositivo se bloquea y no responde al pulsar los botones. **SOLUCIÓN:** Pulse el botón de reinicio en la parte de atrás insertando el extremo de un clip en el agujero.
PROBLEMA: Se ha añadido música nueva al ARCHOS, pero no aparece en el navegador de música. **SOLUCIÓN:** Debe poner los archivos en la carpeta Music del ARCHOS. Seleccione **Actualización de Biblioteca de medios** (elemento inferior de la lista).

¡REGISTRE SU PRODUCTO

www.archos.com/register.
Vea la sección Preguntas Frecuentes en **www.archos.com/faq**
Contacte con nuestro Equipo de Servicio Técnico: **www.archos.com/support**

No exponga el dispositivo a la lluvia o lo deje en zonas húmedas. Utilice el producto sólo para su uso personal. Descargar archivos de música, video o foto para su venta u otros propósitos comerciales puede representar una violación de la ley del Copyright. Los materiales registrados, obras de arte y/o presentaciones requieren una autorización para reproducirlos total o parcialmente. Por favor, tenga en cuenta todas las leyes relativas al registro y uso de estas prácticas que sean aplicables en su país y jurisdicción. Para mayor seguridad en la conducción, sólo un pasajero debe manipular el dispositivo mientras el vehículo se encuentre en marcha y no el conductor. Las leyes que regulan el uso de dispositivos electrónicos por el conductor pueden aplicarse en su jurisdicción y/o país.

ITALIANO

Caricamento: Quando il dispositivo ARCHOS è connesso a un computer in funzione, esso si caricherà automaticamente.
Connessione: Quando si collega il cavo USB al computer, il dispositivo ARCHOS si connetterà come disco rigido esterno. Windows® Explorer lo mostrerà come **ARCHOS** (E:) ad esempio. Anche nei computer Macintosh® apparirà come disco rigido esterno.

Aprendo il browser musicale è possibile scegliere la musica in base all'artista, all'album o al genere.
OK : Play/Pausa : Indietro/Esc
: Visualizzare le opzioni disponibili
1. Modo lettura **2.** Ordine lettura
3. EQ select **4.** Schermo

Riproduzione di tutti i tipi di file video. ARCHOS non riprodurrà file protetti da DRM. Schermo: 320 x 240 pixels.
: Visualizzare le opzioni disponibili
1. Select time **2.** EQ select

Aprendo il browser foto sarà possibile visualizzare le foto archiviate una alla volta o come presentazione automatica.
Premere il pulsante OK per avviare una presentazione. Premere OK di nuovo per arrestare la presentazione.
: Visualizzare le opzioni disponibili
1. Scorrere **2.** Configurazione scrivania **3**. configurazione precedente (standard)

Per usare la radio è necessario inserire le cuffie che funzionano da antenna.
: Visualizzare le opzioni disponibili
Potete registrare delle stazioni radio, effettuare una ricerca delle stazioni o registrare quello che state ascoltando.

I file multimediali possono essere trasferiti nel dispositivo ARCHOS copiandoli/incollandoli nelle rispettive cartelle usando Windows® Explorer (o Finder su Mac®), oppure usando Windows Media® Player.
Sul computer, avviare Windows Media® Player. 1) Selezionare la scheda Sincronizza. 2) Trascinare i file multimediali che si desidera trasferire nell'area di sincronizzazione del pannello di destra. 3) Fare clic sul pulsante Inizia sincronizzazione. Le canzoni o le foto selezionate saranno copiate direttamente nella cartella **Music** o **Pictures** del dispositivo ARCHOS. Per ulteriori istruzioni, consultare la guida di Windows Media Player®.

Configurazion schermo: Consente di impostare la retroilluminazione (per quanto tempo lo schermo rimane acceso), la luminosità (la luminosità dello schermo) e la modalità della retroilluminazione (lo schermo si oscura leggermente oppure si spegne completamente).
Configurazione sistema: info. Sistema, Aggionarmento firmware, impostazioni di default
Configurazione orologio: data, ora
Spegnimentoautomatico: Imposta il tempo di riproduzione continuo prima che il lettore si spenga automaticamente.
Lingua (language): Consente di impostare la lingua dell'interfaccia.

PROBLEMA: Il file video / musicali memorizzati sul Archos non gioca o gioca in modo errato. **SOLUZIONE:** Assicurarsi che il formato è compatibile con l'ARCHOS (www.archos.com visita per maggiori informazioni). **PROBLEMA:** Il dispositivo è in sospensione e non risponde quando vengono premuti i pulsanti. **SOLUZIONE:** Premere il pulsante reset che si trova sul retro del dispositivo usando un oggetto come uno stuzzicadenti. **PROBLEMA:** Ho aggiunto la musica al mio ARCHOS ma questa non viene visualizzata nel browser Musica. **SOLUZIONE:** I file devono essere inseriti nella cartella Music del dispositivo ARCHOS. Selezionare Aggiornamento [Update] (elemento in basso nell'elenco).

Registrare il prodotto

www.archos.com/register.
Consultare la sezione FAQ (domande frequenti) all'indirizzo **www.archos.com/faq**
Contattare il nostro personale di assistenza tecnica : **www.archos.com/support**

Evitare il contatto con acqua o umidità al fine di evitare rischi di incendio e di scosse elettriche. Il prodotto è destinato a esclusivo uso personale. La copia di CD o il caricamento di file di immagini, video o musica per la vendita o altri scopi commerciali costituisce una violazione della legge sui diritti d'autore. Per eseguire la registrazione completa o parziale di materiale, lavori, opere d'arte e/o presentazioni protette da copyright potrebbe essere necessario disporre di autorizzazione. Si prega di informarsi su tutte le leggi nazionali vigenti relative alla registrazione e all'uso di tali materiali.
Per la sicurezza durante la guida, quando l'auto è in movimento, l'apparecchio deve essere utilizzato da un passeggero e non dal conducente. Si applicano comunque le eventuali norme locali in vigore sull'uso degli apparecchi elettronici da parte del conducente.